

**1. IDENTYFIKACJA SUBSTANCJI / MIESZANINY I IDENTYFIKACJA PRZEDSIĘBIORSTWA****1.1. IDENTYFIKATOR PRODUKTU****Nazwa handlowa:** JAX MAGNA PLATE 60, 62, 64, 66**1.2. ISTOTNE ZIDENTYFIKOWANE ZASTOSOWANIA SUBSTANCJI LUB MIESZANINY ORAZ ZASTOSOWANIA ODRADZANE**

Mineralny olej hydrauliczny i maszynowy do urządzeń przemysłu spożywczego.

**1.3. DANE DOTYCZĄCE PRODUCENTA SUBSTANCJI / MIESZANINY**JAX INC. W134 N5373 CAMPBELL DRIVE  
MENOMONEE FALLS, WI 53051 USA  
tel.: /0-01/262 781-8850; fax: /0-01/262-781-3906**1.4. DANE DOTYCZĄCE DOSTAWCY KARTY CHARAKTERYSTYKI**

NAZWA I ADRES PRODUCENTA:	RADEX Zbigniew i Tomasz Nagay Spółka Jawna 72-001 Kołbaskowo, Kamieniec 50
NUMER REGION:	006618988
NUMER TELEFONU:	(+48/91) 431-85-85
NUMER FAXU:	(+48/91) 431-85-86
Adres e-mail osoby opracowującej kartę charakterystyki:	grzegorzdomanski@radex.com.pl

**1.5. NUMER TELEFONU ALARMOWEGO**

TELEFON ALARMOWY:	(+48) 505-040-647
POMORSKIE CENTRUM TOKSYKOLOGII:	(+48/58) 682-04-04
STRAŻ POŻARNA	998

**2. IDENTYFIKACJA ZAGROŻEŃ****2.1. KLASYFIKACJA SUBSTANCJI LUB MIESZANINY**

Produkt nie jest klasyfikowany jako niebezpieczny

**2.2. SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI W PRZYPADKU ZAGROŻENIA DLA LUDZI I ŚRODOWISKA:**

W warunkach użytkowania zgodnego z przeznaczeniem, produkt nie stanowi zagrożenia dla zdrowia ludzkiego i środowiska. Zalecane jest, aby ograniczyć do minimum ekspozycję na opary, mgły lub dymy olejowe oraz wyeliminować ryzyko wypadków wskutek uszkodzeń olejowych instalacji wysokociśnieniowych. Nie klasyfikowany jako palny, ale w szczególnych warunkach może się palić. W przypadkach awaryjnych przyjmuje się, że zawartość mgły oleju nie powinna przekroczyć 5 mg/m<sup>3</sup> powietrza

**3. SKŁAD CHEMICZNY I INFORMACJA O SKŁADNIKACH****Charakterystyka chemiczna:** mieszanina olejów mineralnych, kompleksu sulfonianu wapnia, i środków uszlachetniających.**3.1. SKŁADNIKI MIESZANINY****Składniki niebezpieczne:**

Składnik	Nr CAS	Nr WE	udział %	symbol	zwroty-R
----------	--------	-------	----------	--------	----------

-----

Produkt nie zawiera substancji znajdujących się w obowiązującym wykazie substancji niebezpiecznych. Produkt zawiera wyłącznie substancje zatwierdzone do użycia w środkach smarujących dopuszczonych do incydentalnego kontaktu z żywnością.

#### **4. ŚRODKI PIERWSZEJ POMOCY**

##### **4.1. OPIS ŚRODKÓW PIERWSZEJ POMOCY**

###### **4.1.1. OGÓLNE WSKAZÓWKI**

Natychmiast zdjąć zanieczyszczone produktem ubrania.

###### **4.1.2. ZATRUCIE INHALACYJNE**

Prężność par jest bardzo niska. Narażenie drogą oddechową w normalnych warunkach temperaturowych nie występuje. W przypadku pojawienia się niepokojących objawów przy kontakcie z oparami gorącego produktu, wyprowadzić poszkodowaną osobę na świeże powietrze, w razie potrzeby podawać tlen i zapewnić pomoc lekarską.

###### **4.1.3. KONTAKT ZE SKÓRĄ**

Zmyć wodą z mydłem i dobrze spłukać. W przypadku wystąpienia podrażnień skonsultować się z lekarzem.

###### **4.1.4. KONTAKT Z OCZAMI**

Oczy z rozchylonymi powiekami płukać pod bieżącą wodą przez kilka minut. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów skonsultować się z okulistą.

###### **4.1.5. SPOŻYCIE**

Nie powodować wymiotów. Podać do wypicia szklanek wody. W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady lekarskiej. Nie podawać niczego do ust osobie nieprzytomnej

#### **5. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU POŻARU**

##### **5.1. ŚRODKI GAŚNICZE**

Środki gaśnicze dostosować do otoczenia i rozmiarów pożaru. Do gaszenia używać dwutlenku węgla, piany lekkiej lub proszku gaśniczego. Jeżeli nie doszło do zapłonu wycieku zaleca się użycie natrysku wodnego w celu rozproszenia oparów i poprawy bezpieczeństwa gaszących osób.

##### **5.2. SZCZEGÓLNE ZAGROŻENIA ZWIĄZANE Z SUBSTANCJĄ LUB MIESZANINĄ**

W czasie pożaru mogą wydzielać się tlenki węgla, dymy i drażniące opary, będące produktami niepełnego spalania. Nie stosować oleju w pobliżu otwartego ognia, źródeł iskier i elektryczności statycznej.

##### **5.3. INFORMACJE DLA STRAŻY POŻARNEJ**

Pełne wyposażenie strażackie włącznie z hełmem. W razie potrzeby użyć aparatu oddechowego, zwłaszcza w przestrzeniach i miejscach trudnodostępnych. Zagrożone pojemniki chłodzić strumieniem wody, ponieważ mogą pękać.

#### **6. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEZAMIERZONEGO UWOLNIENIA DO ŚRODOWISKA**

##### **6.1. INDYWIDUALNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI, WYPOSAŻENIE OCHRONNE I PROCEDURY W SYTUACJACH AWARYJNYCH.**

Nosić ubranie robocze i środki ochrony osobistej. W pomieszczeniach zapewnić właściwą wentylację, unikać wdychania oparów.

##### **6.2. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA**

Usunąć produkt z podłoża przy użyciu łopaty, szpachli, itp. Pozostałość zebrać dodając piasek, ziemię, lub inny odpowiedni absorbent. Pozostałości zmyć wodą z detergentami. Odpady przekazać do utylizacji.

##### **6.3. METODY I MATERIAŁY ZAPOBIEGAJĄCE ROZPRZESTRZENIANIU SIĘ SKAŻENIA I SŁUŻĄCE DO USUWANIA SKAŻENIA**

Nie dopuścić do przedostania się do kanalizacji / wód powierzchniowych / wód gruntowych. W przypadku wydostania się większych ilości produktu do wód powierzchniowych lub na drogę publiczną zawiadomić lokalne władze lub najbliższą stację ratownictwa chemicznego

#### **7. POSTĘPOWANIE Z SUBSTANCJAMI I MIESZANINAMI ORAZ ICH MAGAZYNOWANIE**

##### **7.1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO POSTĘPOWANIA**

Nie mieszać z innymi substancjami. Bezwzględnie likwidować rozlania i wycieki produktu (niebezpieczeństwo poślizgu). Chronić przed zanieczyszczeniami. Zamykać pojemniki, gdy nie są używane.

## 7.2. WARUNKI BEZPIECZNEGO MAGAZYNOWANIA

Trzymać z daleka od źródeł ognia i zapłonu. Nie opróżniać pojemników powietrzem pod ciśnieniem. Wycieki produktu z instalacji wysoko ciśnieniowych i zużyte pojemniki stanowią zagrożenie pożarowe. Zużytych pojemników nie ciąć, nie przepalać, nie przewiercać, nie przecinać i nie poddawać obróbce mechanicznej we własnym zakresie. Przechowywać tylko w oryginalnych pojemnikach. Chronić przed mrozem, nie dopuszczać, aby temperatura magazynowania była wyższa niż 49°C.

## 8. KONTROLA NARAŻENIA / ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

### 8.1. PARAMETRY DOTYCZĄCE KONTROLI

Produkt nie zawiera składników wymagających monitoringu na stanowisku pracy

**Składniki dla których określono w przepisach najwyższe dopuszczalne stężenia:**

Nr CAS	Nazwa substancji	Rodzaj	Wartość	Jednostka
	Węglowodory alifatyczne	NDS	5	mg/m <sup>3</sup>
		NDSch	10	mg/m <sup>3</sup>

Podstawa: obowiązujący wykaz stanowiący załącznik do Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dn. 29 listopada 2002r w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy / Dz. U. z 2002r. Nr 217, poz. 1833 / z późniejszymi zmianami.

W typowych warunkach stosowania oleju, poza sytuacjami awaryjnymi, nie powstają mgły olejowe lub aerozole produktu

### 8.2. KONTROLA NARAŻENIA

Należy przestrzegać ogólnie obowiązujących zasad bezpieczeństwa w obejściu z chemikaliami.

Trzymać z daleka od produktów spożywczych, napojów i pasz.

Natychmiast zdjąć zanieczyszczone, nasycone olejem ubranie.

### 8.3. OCHRONA DRÓG ODDECHOWYCH

W normalnych warunkach nie jest wymagana.

### 8.4. OCHRONA SKÓRY

Robocza odzież ochronna drelichowa

### 8.5. OCHRONA OCZU

Szczelnie przylegające okulary ochronne typu gogle lub plastikowa przyłbica przy występowaniu ryzyka rozprysków.

### 8.6. OCHRONA RĄK

Przy dłuższej lub często powtarzającej się pracy zakładać rękawice ochronne olejoodporne

## 9. WŁAŚCIWOŚCI FIZYCZNE I CHEMICZNE

### 9.1. INFORMACJE NA TEMAT PODSTAWOWYCH WŁAŚCIWOŚCI FIZYCZNYCH I CHEMICZNYCH

<b>Postać:</b>	ciekła, oleista
<b>Kolor:</b>	bezbarwny, przezroczysty
<b>Zapach:</b>	praktycznie be zapachu.
<b>Ciężar właściwy:</b>	0,8639-0,8745
<b>Temperatura płynięcia:</b>	max -21°C, w zależności od klasy ISO
<b>Temperatura zapłonu:</b>	min.185 °C, w zależności od klasy ISO
<b>Zawartość części lotnych:</b>	0,0
<b>Rozpuszczalność w wodzie/ mieszalność z wodą:</b>	nie rozpuszcza się / nie miesza się

## 10. STABILNOŚĆ I REAKTYWNOŚĆ

### 10.1. REAKTYWNOŚĆ I STABILNOŚĆ CHEMICZNA

Produkt jest stabilny w warunkach zalecanych do jego stosowania i magazynowania, w szerokim zakresie temperatur.

Polimeryzacja nie zachodzi. Produkt jest mało reaktywny.

### 10.2. WARUNKI I MATERIAŁY KTÓRYCH NALEŻY UNIKAĆ

Wysoka temperatura, otwarty ogień i materiały utleniające.

### 10.3. NIEBEZPIECZNE PRODUKTY ROZKŁADU

Podczas niekompletnego spalania mogą tworzyć się tlenek i dwutlenek węgla, dymy i opary drażniące.

## 11. INFORMACJE TOKSYKOLOGICZNE

### 11.1. INFORMACJE DOTYCZĄCE SKUTKÓW TOKSYKOLOGICZNYCH

KONTAKT ZE SKÓRĄ -----	Nie powoduje podrażnień
KONTAKT Z OCZAMI -----	Nie wykazuje działania drażniącego
NARAŻENIE UKŁADU POKARMOWEGO -----	Nieszkodliwy, jednak może wywoływać podrażnienia układu pokarmowego i ostre stany pneumologiczne w przypadku połknięcia nadmiernej ilości produktu
OSTRA TOKYCZNOŚĆ: -----	Nie jest znana
DZIAŁANIE UCZULAJĄCE -----	Nie jest znane działanie uczulające
WDYCHANIE -----	Brak szkodliwego oddziaływania, działanie drażniące w przypadku dłuższego lub często powtarzającego się kontaktu z oparami lub mgłą olejową powyżej dopuszczalnego stężenia.
INNE INFORMACJE -----	Produkt nie zawiera składników rakotwórczych i mutagennych, nie więcej niż 0,1% substancji uchodzących za mutagenne lub wpływające na rozrodczość

## 12. INFORMACJE EKOLOGICZNE

Produkt jest mieszaniną nielotnych składników, które nie uwalniają się do atmosfery.

### 12.1. TOKSYCZNOŚĆ

Brak dostępnych danych na temat szkodliwego wpływu produktu na środowisko. Informacje przedstawiono na podstawie wiedzy o składnikach i ekotoksykologii podobnych produktów. Brak danych dla produktu.

### 12.2. TRWAŁOŚĆ I ZDOLNOŚĆ DO ROZKŁADU

Trudno ulega biodegradacji, lecz jest całkowicie biodegradowalny po dłuższym czasie.

### 12.3. ZDOLNOŚĆ DO BIOAKUMULACJI

Biokumulacja produktu jest mało prawdopodobna, ze względu na jego niską rozpuszczalność w wodzie.

### 12.4. MOBILNOŚĆ W GLEBIE

Rozprzestrzenia się na powierzchni wody tworząc cienki film. Przystawalność biologiczna produktu przez organizmy wodne jest minimalna. W przypadku przeniknięcia do gleby ulega silnej adsorpcji na jej cząsteczkach.

### 12.5. INNE INFORMACJE

Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczenia w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych – Rozporządzenie Ministra infrastruktury (Dz. U. nr 129/2001 poz. 1108): Substancje ropopochodne: 15,0 mg/l

## 13. POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI

### 13.1. METODY UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW

Pozostałości produktu muszą być utylizowane zgodnie z przepisami Ustawy dnia 27 kwietnia 2001r. prawo ochrony środowiska / Dz. U. z 2001r. Nr 62. poz. 627, zm. Dz. U. 01.115.1229 / oraz przepisami Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. o odpadach / Dz. U. Nr 62, poz. 628, zm. Dz. U. 03.07.78 /.:

### 13.2. OPAKOWANIE

Opakowania należy całkowicie wypróżnić i utylizować zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o opakowaniach i odpadach opakowaniowych / Dz. U. 2001r. Nr 63, poz. 638, zm. 03.07.78. i 03.11.97/.

KOD ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH : 15 01 02

### 13.3. NUMER KODU ODPADÓW

Grupa: mineralne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe nie zawierające związków chlorowcoorganicznych.

Kod: 13 02 05

Oznaczeń dokonano: na podstawie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001r. w sprawie katalogu odpadów / Dz. U. z 2001r. Nr 112, poz. 1206 /.

**14. INFORMACJE DOTYCZĄCE TRANSPORTU**

Produkty JAX MAGNA PLATE 60, 62, 64, 66 nie są materiałem niebezpiecznym w transporcie i nie podlegają przepisom ADR.

NAZWA WYSYŁKOWA:	JAX MAGNA PLATE 60, 62, 64, 66
14.1. NUMER UN (ONZ):	nie dotyczy
14.2. NAZWA PRZEWOZOWA UN:	nie dotyczy
14.3. KLASA ZAGROŻENIA W TRANSPORCIE (RID/ADR):	nie podlega
14.4. GRUPA PAKOWANIA	bez ograniczeń

**15. INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEPISÓW PRAWNYCH****15.1. PRZEPISY PRAWNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, OCHRONY ZDROWIA I ŚRODOWISKA****SPECYFICZNE DLA SUBSTANCJI LUB MIESZANINY****Kartę sporządzono na podstawie następujących aktów prawnych:**

Ustawa z dnia 11 stycznia 2001r. o substancjach i produktach chemicznych /Dz. U. Nr 11 poz. 84/ z późniejszymi zmianami.

Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 z dnia 18 grudnia 2006r. {REACH} , w tym art.31 Wymagania odnoszące się do kart charakterystyki

Wytyczne dotyczące sporządzania kart charakterystyki - Załącznik II do Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 (Dz. Urzędowy UE z dn.29.05.2007 nr 1.136/84 – 92)

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2007r. w sprawie karty charakterystyki (Dz. U. Nr 215 poz.1588 z dn.16 listopada 2007r.)

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z 2 września 2003 r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i produktów niebezpiecznych / Dz. U. Nr 171, poz.1666 oraz z 2004 r. Nr 243, poz.2440.

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dn. 4 września 2007r. zmieniające rozporządzenia w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i produktów chemicznych /Dz. U. Nr 174, poz.1222/.

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 28 września 2005r. w sprawie wykazu substancji niebezpiecznych wraz z ich klasyfikacją i oznakowaniem /Dz. U. Nr 201 poz. 1674/ .

Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 14 sierpnia 2002r. w sprawie obowiązku dostarczenia karty charakterystyki niektórych produktów nie zaklasyfikowanych jako niebezpieczne / Dz. U. Nr 142 poz. 1194/

Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy z dnia 26 września 1997r. /Dz. U. Nr 199 poz. 844/ z późniejszymi zmianami.

**15.2. OCENA BEZPIECZEŃSTWA CHEMICZNEGO**

Oznakowanie opakowań zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 4 września 2007r. w sprawie kryteriów i sposobu klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych (D. U. z 2007r. nr 174, poz. 1222./

**Deklaracja zawartości wg Dyrektywy WE 648/2004:** nie dotyczy

**Produkt dopuszczony do kontaktu z żywnością zarejestrowany jako NSF H1.**

**16. INNE INFORMACJE**

Powyższe dane oparte są na obecnym stanie naszej wiedzy.

Do opracowania karty wykorzystano materiały i badania własne, oraz informacje uzyskane z JAX INC., nr katalogowy produktu 00600; 00620; 00640; 00660

Szkolenia:

Osoby uczestniczące w obrocie produktem niebezpiecznym powinny zostać przeszkolone w zakresie postępowania, higieny i bezpieczeństwa oraz zapoznane z kartą charakterystyki.